

● Groupement d'Artenay et Chevilly ●

● Artenay ● Boulay les Barres ● Bricy ● Bucy le Roi ● Cercottes ● Chevilly ● Gidy ● Huêtré
● Lion en Beauce ● Ruan ● Sougy ● Trinay

SOMMAIRE

P2/3	Métier : dessinatrice
P3	Editorial
P4	Nuit de Noël imprévue
P5	A propos de cadeaux
P6	Un Noël au Sri-Lanka
P7	Un Noël à Yamoussoukro
P8	A lire ou à offrir
PA	Lumières de l'Avent
PB	Eglise d'Artenay
PC	Un, deux, trois...
PD	Fête des croix de moisson 2014
PE	Le catéchisme
PF/G	Restauration de notre église de Huêtré
PH	Calendrier des messes Nos joies, nos peines...
P9	Les psaumes (suite)
P10-11	Rencontres en Haïti
P12	La joie de l'évangile François, le printemps de l'Evangile
P13	Ecoute le silence
P14/15	Camp au Portugal
Couv.	Conte de Noël

Le Renouveau

Magazine interparoissial

Commission paritaire n°0615 L 86686

Comité de rédaction : Michel BARRAULT,
Daniel BOURTON, Raymonde BOURTON,
Geneviève CAILLOUX, Yves DRIARD,
Thérèse MARTIN, Monique MARTINET,
Bernard MERCIER, Danielle CHAUMETTE.

Secrétaire de rédaction : Monique MARTINET

Directeur de publication : Bernard MERCIER
68, bd Maréchal Foch 45240 LA FERTÉ SAINT AUBIN

Rédaction des pages locales et abonnement :
s'adresser à la paroisse

Correspondance : Monique MARTINET
30, domaine de Beauvoir 45250 BRIARE

Publicité : Bayard Service Régie
18, rue Barbès 92128 Montrouge Cedex
Tél. 01 74 31 74 10 - Fax 01 74 31 74 40
E-mail : bsr-idf@bayard-service.com

Maquette et impression :
Imprimerie Giennoise
ZI avenue des Montoires 45500 GIEN
Tél. 02 38 67 26 25
E-mail : imprimerie.giennoise@wanadoo.fr

Edité par : l'association Le Renouveau
5, place du Château 45500 GIEN
Présidente : Monique MARTINET
Association Membre de la F.N.P.L.C.
(Fédération Nationale de la Presse Locale Chrétienne)

Marie, Jean-Baptiste, Jean l'Evangéliste, LUMIERES DE L'AVENT

L'Avent, Noël, nous savons ce que c'est, nous connaissons cela par cœur. C'est tous les ans la même chose. Et pourtant, pour les Chrétiens, chaque année liturgique doit être vécue comme une véritable bonne nouvelle, comme une découverte sans cesse renouvelée, comme une source d'espérance et de lumière. Pour cela, cette année, mettons-nous à l'école de la Vierge Marie et des deux Saints Jean, le Baptiste et l'Evangéliste.

La Vierge Marie, c'est l'espérance à l'état pur. Fidèle à la Loi de Moïse, nourrie des textes sacrés, elle a une confiance totale dans les promesses de Dieu. Malgré la dureté de la vie dans un pays occupé, elle est dans un état de prière aimante. Elle attend la réalisation de la promesse, elle n'attend rien pour elle-même, mais pour son peuple, pour le monde. Mais comme elle est totalement disponible, c'est elle que Dieu a choisi. Il lui faudra durer dans l'espérance pendant toute la vie de Jésus, car son existence ne sera pas une partie de plaisir. Elle se posera des questions, vivra bien des inquiétudes. Mais jusqu'au pied de la croix elle restera fidèle. Et elle sera là avec les disciples dans le temps d'attente et de prière avant la Pentecôte pour participer à une nouvelle naissance, celle de l'Eglise.

Jean-Baptiste, c'est le prophète. Il est le dernier de tous les porte-paroles de Dieu, Elie, Osée, Amos, Isaïe, Jérémie, Ezéchiel, Michée et tous les autres qui n'ont pas cessé au long de l'histoire de mettre le peuple en garde contre les dangers des faux dieux, des idoles et de rappeler les exigences de l'alliance et l'importance de la fidélité aux commandements de Dieu qui ne sont pas un carcan mais un chemin de vie. Jean-Baptiste ne transige pas. Jusqu'à la mort, il sera le précurseur de celui qui est la Lumière du monde, le Christ.

Jean l'Evangéliste, c'est le chantre de l'Amour. Par deux fois dans sa première lettre, il écrit : « Dieu est amour ». Il ne cesse de répéter qu'être chrétien, avoir une foi vivante, c'est aimer comme Jésus, aimer avec Jésus. Il invite les chrétiens à aimer tous les hommes mais aussi à vivre entre eux un amour d'une qualité particulière pour être les témoins de celui qui s'est fait chair et qui a habité parmi nous. Il rappelle la dernière prière de Jésus : « Père, que leur unité soit parfaite ; ainsi le monde saura que tu m'as envoyé et que tu les as aimés comme tu m'as aimé ». [Jean 17/23]

Si vous avez à votre disposition les textes que l'Eglise nous propose chaque jour, tout au long de ce temps de l'Avent et de Noël, vous retrouverez la Vierge Marie et les deux Saints Jean, et ils vous aideront à réveiller votre foi, votre espérance et votre amour de Dieu.

Père Michel Barrault



Étanchéité par Cuvelage - Injection de Résine - Traitement des fissures
Renforcement de Structures - Réparations des Bétons - Tous Travaux de Résine

... plus de 20 ans d'expérience

6, route de Péronville - Villeneuve-sur-Conie - 45310 PATAY — Tél. : 02 38 80 93 31 - Fax : 02 38 75 78 05



SOSDIAG.fr
Diagnostics immobiliers
D. BERNIER à votre service depuis 1998

06 68 75 05 30
contact@sosdiag.fr - Fax : 02 76 01 32 92
EPIEDS EN BEAUCE
Intervention sur l'Orléanais/Beauce/Sologne
Vos diagnostics par email sous 24 heures

*Un grand merci
à nos annonceurs
pour leur soutien !*

**SARL AUTO
CONTROLE
BEAUCE**
SPÉCIALISTE G.P.L.
et VÉHICULES ANCIENS
70, rue Emmanuel Léger
45310 PATAY
Tél. : 02 38 80 79 80
Fax : 02 38 80 79 79
ct-patay@autosecurite.com

AUTO SECURITE
Yves GLASZIOU
Responsable de Centre
Entreprise indépendante affiliée au réseau
Auto Sécurité, membre du groupe SGS.

**épi
coiff**

36, rue de Paris
45520 CHEVILLY © 02 38 80 10 89

DOMINGUES Sergio

CLOISON - PLAQUISTE - PLÂTRERIE
ISOLATION - PEINTURE - PAPIER PEINT
MOQUETTE - AMÉNAGEMENT DE COMBLES

© 06 07 91 64 24 - Tél./Fax 02 37 32 11 20
5, rue Gaston Thomain - 28140 Terminiers

IMBAULT REGARD OPTICIENNE

13, rue des 3 Maillets - 45310 PATAY
Tél./Fax 02 38 75 75 35
Mardi au vendredi 9h30-12h/14h30-19h
Samedi 9h30-12h/14h30-18h

Sophie IMBAULT

Jumelles - Baromètres - Solaires - Piles auditives
Lunette optique de tous styles

Un concept idéal pour donner vie à vos photos...

COURS DE SCRAPBOOKING

Groupe : de 3 à 8 personnes / Durée : 3 heures / Tarif : de 30 € à 35 €
Pour les particuliers et les associations de loisir créatif.

45520 GIDY — 06 84 32 61 39
www.lesatelierscrapbookjean-neel.com
jean.neel@orange.fr

FVD

Azza

Thierry MARTIN
Artisan Peintre

Peinture intérieur & extérieur
Revêtements sols et murs
Vitrerie
Lavage haute pression

Tél./Fax : 02 38 80 82 93
17, rue Trianon • 45310 PATAY

TAXI TEX
Adamo Teixeira

TRANSPORT TOUTES DISTANCES
(Transport malade assis - Conventionné toutes caisses)

02 38 91 54 93
06 36 36 43 77

45170 St-Lyé-la-Forêt
www.taxitex.fr

ELECTRICITE
Notre énergie au service de la vôtre

NEUF et RÉNOVATION
Particuliers, tertiaire et industriel
TV - VIDÉO - ÉLECTROMÉNAGER - CADEAUX
2C, rue de Paris - 45520 CHEVILLY - Tél. 02 38 80 21 47

Notre patrimoine

Eglise d'Artenay

1055 TUYAUX - UN NOUVEL ORGUE

C'est après la rénovation de l'église Saint Victor d'Artenay que l'acoustique s'est révélée être de très bonne qualité.

Ce patrimoine devait être mis à la disposition de tous. C'est ainsi que l'idée d'installer un nouvel orgue est devenue une évidence.

Créée en 2003, l'Association des Amis de l'Orgue d'Artenay offre depuis 11 ans trois concerts par an. Chaque concert rassemble une assemblée toujours plus nombreuse. Ceci grâce aussi à la diversité des programmes : bien sûr, on y écoute des morceaux d'orgue, mais aussi des chorales (certains concerts restent en mémoire de beaucoup d'entre-nous), des voix en solo et des instruments divers.

Ce nouvel orgue va contribuer à la beauté des cérémonies religieuses et des concerts. Il enrichit le patrimoine culturel et cultuel de notre canton. Mais il sera aussi très utile pour l'école de musique d'Artenay en plein essor depuis quelque temps. Bientôt, peut-être une classe d'orgue au sein de cette école...

Il nous semble important de souligner que cet orgue est le fruit de la coopération entre la municipalité d'Artenay et le Bureau de l'Association.

Bien sûr cet orgue a un prix. Malgré les subventions et les aides « officielles », nous avons besoin de votre aide. C'est la raison pour laquelle une souscription est ouverte dès maintenant. Nous connaissons la fidélité et la générosité de nos auditeurs.

Vous trouverez dans ce numéro du Renouveau un bulletin de souscription. (Un reçu fiscal sera adressé pour chaque don). **Merçi par avance.**

RT/MC

A L'ATTENTION DES PARENTS QUI SOUHAITENT FAIRE BAPTISER LEURS JEUNES ENFANTS

Les prochaines réunions préparatoires auront lieu les vendredis suivants à 20 h 30 au presbytère de Patay : 6 mars – 10 avril – 5 juin – 3 juillet.

N'hésitez pas à venir participer à l'une de ces réunions où vous serez accueillis par l'équipe de préparation.

Presbytère de Patay : 15, place de la Halle – 45310 PATAY
Tél. 02 38 80 81 33 - Fax 02 38 75 73 44

PREPARATION AU MARIAGE

Vous avez décidé de vous marier à l'église – Bravo !
Des rencontres de préparation sont organisées au presbytère de Patay

le vendredi 30 janvier 2015 de 19 h 30 à 22 h 00
et le vendredi 13 février 2015 de 19 h 30 à 22 h 00
et le vendredi 13 mars 2015 de 19 h 30 à 22 h 00
et le vendredi 20 mars 2015 de 19 h 30 à 22 h 00
et le vendredi 27 mars 2015 de 19 h 30 à 22 h 00

Renseignements et inscription auprès de Michel et Francine LEROY au 02 38 80 81 88

s.a.s. CHAU
MONUMENTS FUNÉRAIRES - POMPES FUNÈBRES - FUNÉRARUM

60, faubourg de Blavetin - 45310 PATAY
02 38 80 81 14
Fax 02 38 75 76 46

4, rue Dr G.-Maunoury - 28150 VOVES
02 37 99 19 43
Fax 02 37 99 01 69

UN, DEUX, TROIS...

Nous avons maintenant trois prêtres polonais sur nos secteurs de Beauce. Ksiad Piotr SAGAN, en français **Père Pierre SAGAN**, venu rejoindre **Père Augustin GURGUL** et **Père Stanislas KATA**. Il réside depuis le mois de septembre 2013 au presbytère de Gidy.

Il est né en 1977 à LUBLIN, une ville de 500.00 habitants au sud-est de la Pologne, à une soixantaine de kilomètres de la frontière ukrainienne.

Il a fait ses études secondaires dans un lycée de Lublin, puis des études théologiques à l'Université Catholique de Lublin. (Seule université catholique à pouvoir fonctionner sous le régime communiste. Jean-Paul II y avait été professeur de philosophie)

En 1996 il entre au séminaire de Lublin, suit la formation à la prêtrise pendant 6 ans, est ordonné prêtre en 2002.

Au cours de sa formation au séminaire, il fait des stages dans un hôpital à Lublin en tant qu'aumônier, et un stage dans une prison pour jeunes délinquants. Ces deux stages l'ont profondément marqué.

Il a exercé son ministère en paroisse au bord de la Vistule pendant quatre ans. Dès 2006, il a déjà le désir de s'expatrier. Son évêque lui laisse le choix entre les U S A et la France. Il choisit la France !!! Il intègre donc en 2006 la mission polonaise à Paris, dans la plus ancienne paroisse polonaise de la capitale, près de la Concorde.

2006-2008, ministère traditionnel et participation à une association d'aide aux S.D.F. polonais. (sans domicile fixe)

2008-2013, paroisse Sainte Geneviève dans le XVI^{ème} arrondissement, toujours au milieu de Polonais...

Il arrive à Gidy avec la ferme intention d'apprendre à parler et à lire le français, pour pouvoir communiquer avec ses nouveaux paroissiens.

Père Pierre : Qu'est-ce qui vous a le plus intéressé depuis votre installation à Gidy ?

Mes rencontres avec mes nouveaux paroissiens français marqués par leur histoire, leur éducation, leur mentalité et leur mode de vie. La rencontre avec les autres, c'est le sens de ma vocation.

A quel moment avez-vous ressenti votre vocation ?

Très jeune, dès l'école maternelle : « je serai prêtre ». J'ai différents centres d'intérêt, mais la vocation est toujours demeurée la première.

Qu'est-ce qui vous a frappé dans le comportement de vos paroissiens français ? (Rappel : Père Pierre est en charge des paroissiens polonais d'Orléans, de Tours, du Mans, de Gien et Montargis)

Tout le travail de bénévolat pour la vie de la paroisse, bénévolat qui est vécu comme un engagement, une mission. Ce qui est pour moi le signe d'une foi profonde. Une pensée courante en Pologne est que la vie religieuse est difficile en France. Certes elle l'est. Mais je suis impressionné par tout ce que vous faites. Pour moi, la foi est toujours très grande en France. Pour reprendre une expression évangélique : il y a fructification de l'amour donné par le Père. Vous avez eu l'exemple de grande saints : Sainte Bernadette, Sainte Thérèse, le Saint curé d'Ars, qui par leur vie de foi ont semé des germes de foi. Vous en récoltez les fruits et vous continuez à semer. On peut aussi évoquer le cardinal Jean-Marie Lustiger qui a tellement marqué votre diocèse et l'Eglise de France plus généralement.

Vous est-il arrivé d'être déconcerté ?

Déconcerté, non, mais toujours gêné par le problème de la langue, même si petit à petit la communication devient plus facile.

Au cours de mes déplacements dans les différentes paroisses des quatre secteurs de Beauce, j'ai rencontré beaucoup de « belles personnes » tournées vers les autres, accomplissant leur mission en toute discrétion. Pour moi, elles sont les témoins de l'amour de Dieu pour cette église de Beauce.

Après une année passée à Gidy, mon désir de poursuivre la mission qui m'a été confiée ici, est toujours aussi fort. Merci à vous tous qui me faites confiance.



Ets Patrick HUME
Plomberie - Sanitaire - Chauffage toutes Énergies
Solaire - Géothermie - Pompes à Chaleur
45310 PATAY - Tél. 02 38 75 73 25

Maçonnerie - Carrelage
Sarl HABITAT JP
45310 PATAY - 02 38 80 98 75
habitatjp@orange.fr

BATI RENOV
ENTREPRISE DE RENOVATION
5, rue Vilaine - 45130 CHARSONVILLE
02 38 74 26 68 / 06 65 10 10 11

Maçonnerie
Carrelage
Placoplâtre
Isolation
Electricité
Plomberie
Sanitaire
Couverture

Pose :
Menuiserie
Cuisine
Salle de bains

Coiffure à Domicile
Christine Coiff'
Avec rendez-vous
☎ 02 38 75 79 07
06 58 08 84 32

Garage René RINGUEDE
45130 EPIEDS-EN-BEAUCE
Mécanique Automobile - Machines Agricoles

Tél. 02 38 74 20 08
Fax 02 38 74 27 40
rene.ringuede@wanadoo.fr

CITROËN

Gauchard Peinture

Décoration - Rénovation
Papier peint
Revêtements sols et murs
Parquets
Ravalement de façades
Vitrerie - Vente

26, rue du 11 Novembre - 45130 Charsonville
9, rue du Moulin - 45140 Ingré
gauchardpeinture@orange.fr
Tél. 02 38 74 23 42 - Port. 06 81 72 69 05

PESCHETEAU PAYSAGES SERVICES
Pour l'entretien de votre jardin

Tonte, taille, débroussaillage,
désherbage, ramassage des feuilles,...

Réduction d'impôts
de 50%*

06 75 87 19 26
06 75 87 29 56
45310 PATAY

Vins - Vins Fins - Alcools - Bières
boissons gazeuses et minérales

PHILIPPE BAUNÉ
12, place St-Privat
45130 ÉPIEDS-EN-BEAUCE

LIVRAISON
À DOMICILE

© 02 38 74 20 05 - Fax 02 38 74 66 70

MANDIN
Christophe

- Peinture
- Ravalement
- Revêtement sols & murs
- Parquets flottants

186, rue des
Grandes Bordes

02 38 80 19 76
45410 SOUGY

Frédéric MARIN
HIGH TECH CHEMINEES

21 rue des Tontines
45520 HUETRE
06 77 18 98 46

Pose cheminées
Pose de conduits
Pose de poêles
Rénovation
Ramonage
Remise aux normes
high-tech-cheminees@hotmail.fr

LA PHARMACIE
Au service de votre santé

FETE DES CROIX DE MOISSON 2014

Peu de paroisses ont gardé cette tradition de célébrer la fête des croix de moisson : **ARTENAY, BOULAY LES BARRES et GIDY.**

Dans chacune de ces paroisses et dans une ambiance amicale et vivante, une équipe intergénérationnelle se retrouve, encouragée par ses Prêtres Polonais :

Père Augustin GURGUL, Père Stanislas KATA et Père Pierre SAGAN.



A ARTENAY : Eglise St Victor

C'est devenu une tradition que les Arténais souhaitent faire partager ce jour du 15 Août, fête de la Vierge Marie et messe des croix de moisson.

Cette année, en l'Eglise d'Artenay une assistance nombreuse et recueillie s'était rassemblée pour apprécier les produits de la terre, labeur des paysans et aussi le travail de toute une équipe locale qui se réunit tous les étés, avec la participation des enfants du KT.



A BOULAY :

Eglise St Aignan

Le 13 Septembre dernier à 18 h 30, la messe a été célébrée par le Père Augustin. L'église était comble ; Mathilde à l'orgue et la fanfare de Boulay ont animé, comme de coutume avec talent, cette messe très priante. Une exposition, toujours plus grande et innovante, de croix et objets divers, a attiré notre attention.

Une innovation cette année : le lancement d'un concours de photos sur nos paysages de Beauce, en relation avec « la route du blé en Beauce ».

A GIDY :

Eglise St Sulpice

Le dimanche 14/09 à 10 h 30, la messe a été célébrée par le Père Stanislas pour qui c'était une grande première.

Une belle assemblée assistait à cette célébration très recueillie. L'harmonie municipale de Gidy a répondu présente, comme toujours et nous a offert des morceaux très enlevés et adaptés à la cérémonie. La veille, une grande partie de la population s'était rassemblée pour participer ou assister au tournage d'un film : « la vie à Gidy après les années 40 » ; film réalisé par une équipe de gidéens. Sous un soleil éclatant, il flottait un air de fête sur la place du village et pour respecter la tradition, le verre de l'amitié a rassemblé tout le monde.

LJ/SC/MC



SOUGY :

une journée bien sympathique

Le samedi 6 septembre 2014, l'association du temps libre de Sougy, a organisé une journée rétrospective, sur les commerçants et artisans du 20^{ème} siècle.

Grâce à la participation de nombreux bénévoles et donateurs, une importante collection de documents anciens (*facture, photos, cartes postales etc...*) a été exposée ainsi que de vieux outils et objets bien spécifiques aux différents métiers de l'époque.

Il a été également proposé, une visite guidée avec arrêt sur les différents sites de ces anciennes activités.

Cette journée a permis à beaucoup d'anciens du village d'évoquer des souvenirs avec beaucoup d'émotions...



FP/JH

CHARPENTE-COUVERTURE-ZINGUERIE-RAMONAGES



S.A.R.L. COUVERTURE LUBIN

Bellevue - 45310 VILLAMBLAIN

Tél. 02 38 80 92 70

Mail : couverture.lubin@gmail.com



Étanchéité par Cuvelage - Injection de Résine - Traitement des fissures
Renforcement de Structures - Réparations des Bétons - Tous Travaux de Résine

www.alves-etancheite.com
contact@alves-etancheite.com

... plus de 20 ans d'expérience

6, route de Péronville - Villeneuve-sur-Conie - 45310 PATAY — Tél. : 02 38 80 93 31 - Fax : 02 38 75 78 05

ATP de Beauce

DEVIS GRATUITS

- Travaux publics, collectivités et particuliers
- VRD
- Assainissement individuel
- Branchements tout à l'égout
- Terrassements divers (mini pelle > 25T)
- Evacuation de gravats et terre

M. Beulin 06 70 06 45 73
Rue de la villa Franca Domarville - 45410 RUAN

Le catéchisme Cette année dans le groupement d'Artenay Chevilly



CHASLINE
père & fils
MAÇONNERIE Neuf & Rénovation
CARRELAGE
RAVALEMENT
02 38 80 04 88
chasline.pereetfils@orange.fr

abc Tech Event

électricité générale
109, ROUTE DE MEUNG
45310 GEMIGNY
06 71 72 53 74 - abctechevent@gmail.com

Rousseau Thierry
peinture - décoration
revêtements sols et murs
parquets flottants
vitrierie - faïence

221, rue des Laps
45310 GEMIGNY

Tél. 02 38 75 76 96
Port. 06 98 82 84 02

www.as-hotel.com
ARTENAY
TEL : 02 38 52 14 14

RESTAURANT
LE P. ASSIETTE

Une équipe attentive à votre bien être, pour vos repas de famille, baptême, communion, anniversaire, etc
Des menus gourmands à partir de 26.80 € et des menus buffets du chef à partir de 13.20 €

ALLEZY CHRISTOPHE
Menuiserie, Charpente, Véranda
Fabrique et pose Bois, PVC, Alu

91 Rue de Meung
45310 GEMIGNY

PORT: 06 14 87 46 53
TEL: 02 38 80 78 25

DESHAYES
CARBURANTS

02 38 80 00 16

Intermarché
Les Mousquetaires

- PATAY -

Horaires :
du lundi au mercredi
9h - 12h15 et 14h30 - 19h
du jeudi au vendredi
9h - 12h15 et 14h30 - 19h30
Samedi 9h - 19h30
Dimanche 9h - 12h15

LOCATION
VÉHICULES

24h/24

GARAGE MARCELIN

Dépannage
Réparation toutes marques
Carrosserie - Peinture

VENTE NEUF ET OCCASION

45140 BOULAY-LES-BARRES - Tél. 02 38 75 34 00

CHAUFFAGE TOUTES ENERGIES
PLOMBERIE - SANITAIRE - ELECTRICITE
ENTRETIEN - DEPANNAGE - RAMONAGE

Frédéric Haudebourg

29, Grande-Rue - 45410 ARTENAY
Tél. 02 38 80 02 62
Fax 02 38 80 09 30

Plomberie
Chauffage
Climatisation
Traitement d'eau
Énergie renouvelable

R.B.A.
Dépannage

Rebelo Baltazar

Tél./Fax 02 38 74 68 07 - Mob. 06 08 99 45 53
ent.rba@laposte.net
49, route d'Orléans - 45140 Boulay-les-Barres

Notre patrimoine



Restauration de Notre église de Huêtres

Après les extérieurs récemment terminés, la municipalité a décidé de restaurer l'intérieur de ce monument intégralement peint à la fin du XIX^e siècle par l'abbé Carante.

l'église bâtie au 11^e siècle, sous le vocable de St Germain et St Etienne fût restaurée au 16^e, et au 19^e s.

1865 : l'abbé Joseph Carante, nommé curé de Huêtres, en arrivant dans la paroisse, est frappé par le triste état de son église. Il usera alors de son talent pour décorer et dissimuler sous des peintures, « la pauvreté de la maison de Dieu ». Il décore l'intérieur de son église de peintures à fresques comme l'on en retrouve à cette époque dans différentes régions de France.

L'abbé Joseph Carante est né à Cerdon (Ain) le 19 mars 1837. Il entre au Grand Séminaire d'Orléans et est ordonné prêtre le 2 juin 1860. Il sera successivement vicaire à Malesherbes, Sully et Olivet. Le 11 novembre 1865 il est nommé curé de Huêtres jusqu'en 1870. Mgr Dupanloup lui confia alors la paroisse de St Lyé ainsi que Bougy. En 1885, suite à la maladie, il se retira sur Orléans tout en acceptant les fonctions de second aumônier de St Euverte jusqu'au 24 Mai 1890. Ensuite Mgr Coullié lui confia la cure d'Ormes où il officia jusqu'au 8 Février 1892 date à laquelle il décéda brutalement à l'âge de 55 ans.
(source : Archives historiques du Diocèse d'Orléans)

2014. C'est avec passion, qu'aujourd'hui, Jacques Viard restaure notre église de Huêtres telle qu'elle était à la fin du 19^e siècle.

Jacques Viard :

- Ancien élève de l'Ecole du Louvre (après les beaux-arts à Versailles).
- Chevalier des Arts et des Lettres
- Médaille de la Région Centre
- Prix du Patrimoine 2004
- Prix de l'Académie du Berry 2009



La rose s'est illuminée d'un très beau soleil (réalisation J. Viard)

Initialement, restaurateur de tableaux pendant 20 ans, Jacques Viard a également travaillé dans la photo au studio photo XIX^e pendant 10 ans. Après 30 ans de vie parisienne, il abandonne la photo, quitte Paris et revient à son premier job de restaurateur de tableaux. Dans l'Indre, il étend son activité à la restauration de vitraux, statues mais aussi aux chantiers tels que les fresques et peintures murales d'églises.

À bientôt 70 ans, il aura restauré tout ou partie des églises que les mairies lui confient (soit 450 tableaux et, 15 églises restaurées entièrement). A partir de l'Indre, siège de son entreprise, il a effectué des chantiers au niveau national, le Cher, la Creuse, la Haute-Marne, le Loiret (Saint Cyr en Val, Saint Denis en Val), le Tarn ou la Côte d'Armor, entre autres et, le voici arrivé dans notre petit village de Huêtres.

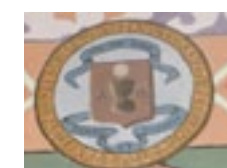
Il est arrivé là, seul, avec son matériel personnel (échafaudage 10m. ; tables etc.) et, vu l'importance de la restauration à effectuer, réside sur place. Cela lui permet d'adapter ses horaires, en fonction du temps de travail demandé par telle ou telle restauration.

Les peintures et les fresques



Quelques 800 feuilles de chênes dessinées au pochoir et peintes à la main sur chaque côté de la nef tel des tentures en trompe l'œil.

Les médaillons



St Paul, St Jean,
St Pierre - Apôtres

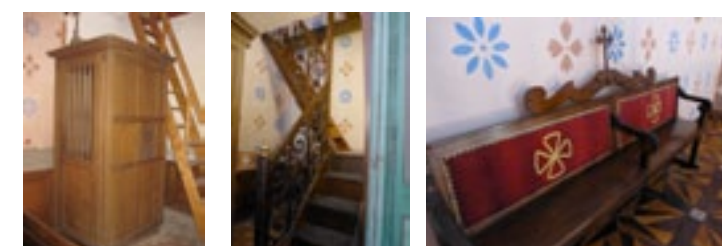


XJL
XL = 40
(nom de l'abbé Carante)
J = Joseph
(prénom de l'abbé)



St Aurélien, St Nicolas,
St Stanislas
Spec Ac Robur
«Espérance dans l'Avenir»

Le travail du bois

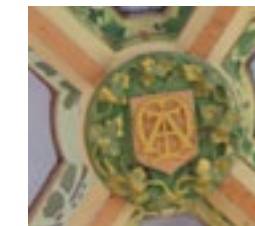


Les Clés de Voutes



◀ Saint Germain

Alpha, Oméga
et le Thau



Lors des dernières journées du patrimoine, les 20 et 21 septembre 2014, 160 visiteurs ont ainsi pu :

- écouter les explications de Thierry Bracquemond (maire de Huêtres) sur la démarche de la commune pour le financement des travaux, les différentes subventions correspondants à la restauration de l'église et de ses abords.

- découvrir les fabuleux travaux en cours commentés par Jacques Viard (tant sur la peinture, les tableaux, les vitraux, le bois etc.) :

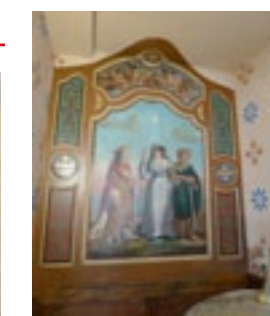
- De la Restauration du tableau : la foi, l'espérance, la charité
- Des peintures réalisées essentiellement au pochoir comme Raphael Bodin (artiste de Bourges) fin du 19^e siècle (motifs végétaux, croix, fleurs de lys, étoiles, monogrammes, tentures en trompe l'œil).
- Du travail du verre : il a refait, fabriqué et installé un vitrail dans l'œil de bœuf : rosace représentant le soleil
- Des boiseries : parquet de la tribune et rambarde
- De la broderie : les bannières

Cette phrase de Jacques Viard, résume à elle seule ce que nous ressentons et que nous devrions tous être :

« passeur de témoin préservant un patrimoine de plus en plus à l'abandon pour les futures générations »

Restauration du tableau

«La Foi,
la Charité,
l'Espérance»



Le travail de broderie

Restauration
de la bannière
de St Eloi
(fabrique sur
Lyon 1870)



L'escalier, sa toute nouvelle rambarde qui monte à la tribune superbement parquetée (parquet en étoile composé de 400 morceaux, et sa banquette prête à accueillir les fidèles.

CF/MP/FP

CALENDRIER DES MESSES



(Sous réserve de vérification sur les feuilles des Dimanches)

A = Père Augustin Gurgul — **P** = Père Pierre Sagan — **S** = Père Stanislas Kata

DECEMBRE

Samedi	6	18 h 30	Cercottes (A) - Sougy (P) - St Péray (Ste Barbe) (S)
Dimanche	7	9 h 30	Artenay (P) - Tournois (A) - Charsonville (S)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	13	18 h 30	Bricy (P) - Villamblain (A)
Dimanche	14	9 h 30	Artenay (P) - Coinces (A) - Epieds (S)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (P)
Jeudi	18	18 h	Célébration du Pardon à Patay
Vendredi	19	18 h	Célébration du Pardon à Epieds
Lundi	22	18 h	Célébration du Pardon à Chevilly
Mardi	23	18 h	Célébration du Pardon à Artenay
Samedi	20	18 h 30	Lion en Beauce (S) - Gémigny (P) - Sougy (A)
Dimanche	21	9 h 30	Artenay (S) - Coulmiers (A) - Gidy (P)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Mercredi	24	19 h 30	Chevilly (A) - Artenay (S) - Epieds (P) - Patay (MB)
« Veillée de Noël »			
Jeudi	25	9 h 30	Artenay (S) - Charsonville (A) - Gidy (P)
« Noël »			
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	27	18 h 30	Boulay (A) - Trinay (S) - St Sigismond (P)
Dimanche	28	9 h 30	Artenay (S) - Gidy (P) - Epieds (A)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)

JANVIER

Samedi	3	18 h 30	Cercottes (S) - Sougy (A) - Coulmiers (P)
Dimanche	4	9 h 30	Artenay (P) - Charsonville (S) - Tournois (A)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	10	18 h 30	Boulay (S) - Ruan (A) - St Péray (P)
Dimanche	11	9 h 30	Artenay (P) - Epieds (A) - Coinces (S)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	17	18 h 30	Lion en Beauce (A) - La Chapelles O (S)
Dimanche	18	9 h 30	Artenay (A) - Epieds (S)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	24	18 h 30	Bricy (P) - Trinay (A) - St Sigismond (S)
Dimanche	25	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (A) - Gidy (P)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	31	18 h 30	Sougy (P) - Bucy le Roi (S) - Villamblain (A)

FEVRIER

Dimanche	1	9 h 30	Artenay (P) - Coulmiers (A) - Tournois (S)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Lundi	2	18 h 30	Artenay (S) - Chevilly (P) - Patay (A)
« Présentation »			
Samedi	7	18 h 30	Cercottes (P) - Charsonville (A) - Sougy (S)
Dimanche	8	9 h 30	Artenay (P) - Coinces (A) - Epieds (S)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)

Samedi	14	18 h 30	Boulay (P) - Ruan (S) - St Péray (A)
Dimanche	15	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (A)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Mercredi	18	18 h 30	Artenay (P) - Chevilly (A) - Epieds (S) - Caté
« Cendres - Carême »			
Samedi	21	18 h 30	Gémigny (A) - Lion en Beauce (S) - Sougy (P)
Dimanche	22	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (A) - Gidy (P)
(1^{er} Dim. Carême)			
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	28	18 h 30	Bricy (A) - Trinay (S) - St Sigismond (P)

MARS

Dimanche	1	9 h 30	Artenay (P) - Charsonville (A) - Tournois (S)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	7	18 h 30	Cercottes (A) - La Chapelle (P) - Sougy (S)
Dimanche	8	9 h 30	Artenay (P) - Coinces (S) - Epieds (A)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Samedi	14	18 h 30	Boulay (A) - Ruan (P) - St Péray (S)
Dimanche	15	9 h 30	Artenay (A) - Epieds (S)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
Samedi	21	18 h 30	Gémigny (S) - Lion en B. (A) - Villeneuve (P)
Dimanche	22	9 h 30	Artenay (S) - Epieds (A) - Gidy (P)
		11 h 00	Chevilly (A) - Patay (S)
Jeudi	26	18 h	Célébration du Pardon à Patay (A et S)
Vendredi	27	18 h	Epieds (Célébration du Pardon) (A et S)
Samedi	28	18 h 30	Bricy (S) - Coulmiers (A) - Trinay (P)
			(Avec bénédiction des Rameaux)
Dimanche	29	9 h 30	Artenay (P) - Epieds (S) - Villamblain (A)
		11 h 00	Chevilly (S) - Patay (A)
« Rameaux »			
(L'heure d'été)			
Lundi	30	18 h	Célébration du Pardon à CHEVILLY (A et S)

AVRIL

Mercredi	1^{er}	18 h	Célébration du Pardon à ARTENAY (A et S)
Jeudi St	2	18 h 30	Artenay (S) - Chevilly (P) - Patay (A) - Epieds ???
Vendredi St	3	15 h 00	Artenay (Chemin de Croix) (S)
		18 h 00	Artenay (S) - Chevilly (A) - Patay (P)
Samedi St	4	20 h 00	Artenay (S) - Chevilly (P) - Patay (A)
« La veillée Pascale »			
Dimanche	5	9 h 30	Artenay (P) - Coulmiers (S) - Tournois (A)
« Pâques »			
		11 h 00	Chevilly (A) - Epieds (S)
Lundi Pâques	6	9 h 30	Artenay (S) - Gidy (P)

Nos joies, nos peines... Juillet, août, septembre 2014

BAPTÊMES

Sont devenus enfants de Dieu par le baptême

ARTENAY

Bryan CHARTOIRE - 5.07
Hugo ANTUNES FREITAS - 5.07
Lorenzo BEST - 12.07
Kilian PIAULET - 19.07
Maëna MAGALHAES - 14.09
Gabriel GODART - 20.09

BOULAY

Mia PAJON - 12.07
Pablo MARTINEZ - 31.08

BUCY le ROI

Jonathan GUYON - 16.08
Héloïse GUYON - 16.08

CERCOTTES

Tiago THION-DANTAS - 24.08
Kalina KOBIEROWSKI - 24.08
Emilian KOBIEROWSKI - 24.08
Mathis GRANDJEAN - 27.09

CHEVILLY

Flora MACIEL CONCALVEZ - 5.07
Nathan GOBY - SIONG - 6.07
Lenny BOULANT - 12.07
Yalanna ALBERI BABO - 12.07
Lucie GARNAUD - 16.08
Emilio FREITAS - 17.08
Diego FREITAS - 17.08
Clotilde BRIAND TICOT - 23.08
Léonie MARTINEAU - 23.08
Louise MIRAULT - 21.09
Lena CHASLINE - 27.09
Hector LE TUMELIN - 28.09

GIDY

Andréa FORGES - 20.07
Margault FORGES - 20.07
Louna LEVEQUE JEAN - 26.07
Elina GUILLMAIN - 7.09
Gabin GUILLERY - 13.09
Nathan BOUCHER - 28.09

SOUGY

Arthur MOLINA - 7.09

MARIAGES

Se sont unis devant Dieu par le sacrement de mariage

ARTENAY

Nadia JAVAUDIN
et Jeremy LEROUX - 23.08

CERCOTTES

Bertille BELLANGER
et Cyril JANIN - 12.07
Charlotte GUYEN
et Jean-Baptiste MARTIN - 9.08

CHEVILLY

Cassandra DENIAU
et Bertrand GOURCILLEAU - 23.08
Charlène VIET
et Thibault GREGOIRE - 30.08
Elodie VINCENT
et Marc DABOUT - 13.09

GIDY

Angélique PEAUGER
et Dominique PINON - 20.09

OBSÈQUES

Nous avons confié à Dieu le Père

ARTENAY

Jacques GALLUDEC - 18.07
Jean DREUX - 18.09
Pierre RIMBAULT - 22.09
Rolande DAVID - 22.09

BRICY

Michel DEMET - 14.07

CHEVILLY

Georgette PERDEREAU - 28.07
Jean SALLE - 6.08
Philippe PAILLET - 7.08
Christiane RAGOBERT - 26.09

SOUGY-HUËTRE

Charles SIERRA - 7.08
Jean RICHER - 25.08
Robert LIGOUIS - 11.09
Bernard POURADIER - 22.09